



RAPPRESENTANZE SINDACALI DI BASE
CONFEDERAZIONE UNITARIA DI BASE
FEDERAZIONE PROVINCIALE DI BARI
Sportello Immigrati RdB-CUB



We struggle for the freedom of all immigrant workers against job insecurity and for immigrants' self-organisation

**To advocate for immigrants' rights
To abolish the Bossi Fini act
To grant immigrants the right to vote
To shut CPTs down
Against black employment and exploitation
For the freedom of movement and the right of asylum**

We provide the following services

*Training, orientation, legal counselling and assistance,
labour litigations, support with fiscal matters and tax returns, stay permits – green cards – citizenship – family reunification (applications, extensions and appeals), suppvator and orientation for refugees and asylum seekers, support with welfare and health services, VAT registration for companies, language courses, etc.*

Workdays from 4 p.m. on

***Un espace de lutte et de liberté,
un espace contre la précarité au travail
un espace pour l'auto-organisation des immigrés.***

**Pour l'affirmation des droits des immigrés
Pour abroger la loi Bossi Fini
Pour le droit de vote des immigrés
Pour la fermeture des C.P.T.
Contre le travail au noir et contre l'exploitation
Pour la libre circulation et le droit d'asile**

**Touts les jours à partir de 16.00
nous offrons les services ci-dessous:**

Renseignements, orientation, assistance et défense judiciaire, plaintes concernant le travail, assistance fiscale et contributive, demandes de permis de séjour, cartes de séjour – citoyenneté – regroupement familial (demandes, renouvellements et recours), assistance et orientation des réfugiés et demandeurs d'asile, assistance sociale et médicale, enregistrement TVA et sociétés, cours de langues ...

***Uno spazio di lotta e di libertà,
uno spazio contro la precarietà del lavoro
uno spazio per l'autorganizzazione degli immigrati.***

**Per l'affermazione dei diritti degli immigrati
Per abolire la legge Bossi Fini
Per il diritto di voto agli immigrati
Per la chiusura dei C.P.T.
Contro il lavoro nero e contro lo sfruttamento
Per la libertà di circolazione e il diritto di asilo**

Tutti i giorni dalle ore 16.00

sarà possibile usufruire dei seguenti servizi:

Informazioni, orientamento, assistenza e difesa legali, assistenza fiscale e contributiva, pratiche per Permessi di soggiorno – Carta – Cittadinanza - Ricongiungimenti familiari (richiesta, rinnovo e ricorsi), assistenza e orientamento ai rifugiati e per il diritto di asilo, assistenza sociale e sanitaria, apertura partite i.v.a. e ditte, Corsi di lingue vertenze legali, ecc...

Мы боремся за свободу всех работающих иммигрантов, выступаем против ненадежности положения трудящихся на рабочих местах и за самоорганизацию иммигрантов.

**Защитить права иммигрантов
Против акт Босси Фини
Дать иммигрантам право голосовать
Закреть СПТ СРТ
Против «черного» найма и эксплуатации
За свободу передвижения и право на убежище**

Мы предоставляем следующие услуги:

Обучение, ориентация, юридические консультации и помощь, ведение трудовых тяжб, поддержка по финансовым вопросам и по возвратам налогов, разрешения на пребывание – «грин» карты – гражданство – воссоединение с семьей (подготовка и подача заявлений, продление), поддержка и рекомендации для беженцев и ищущих убежище, поддержка по социальным вопросам и услугам здравоохранения, регистрация IVA для фирм, языковые курсы и многое другое

По рабочим дням с 16 часов